



Revue des Études de la Langue Française

Scientific Research Journal

ISSN (Print): 2008-6571
ISSN (Online): 2322-469X

Publisher: University of Isfahan

Sixième année, N° 32, Avril 2025
Vol. 17, No.1. 2025

Rédacteur en chef

Mahmood Reza Gashmardi
Université d'Ispahan
gashmardi@hotmail.com

Responsable en charge

Ebrahim Salimikouchi,
Université d'Ispahan
ebsalimi@fgn.ui.ac.ir

Executive Manager

Niloufar Panahi
Université d'Ispahan
relf@res.ui.ac.ir

Editors

Comité de rédaction

Ali Abassi
Université Shahid Beheshti

Akbar Asghari Tabrizi
Université d'Ispahan

Mohammad Hossein Javari
Université de Tabriz

Hassan Foroughi
Université Shahid Chamran

Hamid-Réza Shaïri
Université Tarbiat Modares

Mahmood Reza Gashmardi
Université d'Ispahan

Ebrahim Salimikouchi,
Université d'Ispahan

Javad Shokrian
Université d'Ispahan

Christine Raguet
Université de la Sorbonne Nouvelle
(Paris III)

Hossein Beikbaghban
Université de Strasbourg

Roya Letafati
Université Tarbiat Modares

Cette revue est indexée dans

Ulrichsweb: global serials directory	http://ulrichsweb.serialssolutions.com
Doaj: Directory of Open Access Journals	http://www.doaj.org
IslamicWord Science Citation Center	http://www.ISC.gov.ir
SID: Scientific Information Database	http://www.SID.ir
Journals Database (Magiran)	http://www.magiran.com
Ministry of Science, Research and Technology	http://www.msrt.ir
BJM Electronic Database	http://www.uijs.ui.ac.ir/relef
Centre d'études informatiques des sciences islamiques	http://www.noormags.com

Address

✉ Revue des Études de la Langue
Française, Faculté des Langues
Étrangères de l'Université d'Ispahan.
Université d'Ispahan, Ispahan, Iran.
Postal Code: 8174673441

Contact Info

☎ **Téléphone:** (0098) 31 37933195
☎ **Télécopie:** (0098) 31 36682887
@ **Email:** relef@res.ui.ac.ir

TABLE OF CONTENTS

- **Le Rôle de la Responsabilité Sociale et L'Éthique Dans le Processus de Traduction** 1-12
Hoda khayat; Shokoufeh Bayat
- **L'exotisme dans une optique contemporaine Cas d'étude: Les Grandes Blondes de Jean Echenoz** 13-30
Zahra Hadjibabaie
- **Palimpsestes et contagiosité dans La Peste d'Albert Camus et l'Aveuglement de José Saramago, intertextualité comme métamorphose et/ou métaphore?** 31-46
Mohammad Kianidust
- **Approches poétiques de la mort chez Charles Baudelaire et Jalâl ad-Dîn Rûmî: contraste entre angoisse existentielle et exaltation mystique** 47-60
Behzad Hashemi; Shahbaz Mohseni
- **Etude analytique des éléments socio-culturels du roman California Dream de Najib Redouane dans une approche traductive** 61-78
Nahid Djalili Marand; Negin Shasti
- **Vers une philosophie du comique: ironie et rire dans Je m'en vais de Jean Echenoz** 79-90
Fatemeh Pourezat; Mehdi Heydari; Anahita Sadat Ghaemmaghami
- **Regard van dijken sur la traduction de quelques textes journalistiques concernant la guerre entre Israël et le Hamas** 91-108
Hanie Sadat Ghadamgahi; Sedigheh Sherkat Moghadam
- **La spatiotemporalité bachelardienne à travers L'Emploi du Temps de Michel Butor** 109-122
Leila Naghi; Mojgan Mahdavi Zadeh